

# DIARIO UNIVERSAL

Segunda época.—Año XX.—Núm. 9.955

PERIODICO LIBERAL Y DE INFORMACION

Madrid, 30 de junio de 1932

EL DEBATE SOBRE MARRUECOS

## Nada de generalidades

firmeza y conciencia

Nos parece en extremo plausible el acuerdo adoptado por el Congreso de plantear un debate de fondo sobre nuestra política en África, con ocasión del examen del Presupuesto. Nadie dudará de que es en el momento en que se discuten las partidas de gastos cuando se debe determinar con absoluta conciencia las orientaciones y aun los detalles de la función a realizar.

Pero el Congreso, que ha tenido el acierto de pedir y obtener del Gobierno que se llegue en la hora de ahora a este debate, está también en la obligación de hacerse cargo de las circunstancias por que atraviesa el problema y sujetarse a lo que la realidad impone, esto es, a dar a ese debate un carácter esencialmente práctico y concreto. Guárdense los teorizantes sus discursos para mejor ocasión: ésta sólo es de aquellos que puedan aportar alguna luz y señalar soluciones para la efectiva situación actual.

Seguramente que todos los grupos políticos que tienen representación parlamentaria, aprovecharán este debate para definir su actitud frente al problema; es de esperar y de desear que así sea; pero todos ellos, al pronunciarse en la Cámara, deben ajustar sus palabras a las necesidades del momento.

Por otro lado, no se puede dudar que lo que ahora se diga en el Parlamento será seguido con máxima atención fuera de España. Proyectada, de un lado, la Conferencia de Tánger; evidenciado, de otro, que los jefes enemigos siguen la actuación política con grande atención, y a su vez, ajustan sus actos a lo que nosotros decimos o dejamos entrever, los señores diputados han de no olvidarlo y medir sus palabras. No hablan sólo para España y los españoles; hablan y serán oídos por quienes tienen intereses emparejados a los nuestros, cuando no contrapuestos en el fondo y en las formas, a los sagrados y legítimos de la Nación española.

Sin embargo, somos de los que creen que todo se puede decir, cuando está bien dicho. Si la política no viene a involucrar el debate; si en él intervienen sólo los que en realidad atengan algo que decir; si los discursos tienen ese carácter inexcusable de corrección, sólo cabe esperar buenos frutos del debate parlamentario.

Pero, si, por el contrario, se sigue el sistema generalizador y teorizante, o asoma sus garras la pasión política, con la nueva discusión del problema de España en Marruecos sólo habremos conseguido llevar nueva y mayor desorientación al espíritu público y dar armas a nuestros enemigos para que nos sigan combatiendo con éxito.

El problema es de índole nacional y de tal gravedad, que nos sentimos obligados a hacer una apelación a la seriedad y ecuanimidad de nuestros parlamentarios en beneficio del interés de todos, que no puede ser otro que el de llegar a soluciones concretas y definitivas sobre este magno asunto.

## La cuestión de Tánger

¿Se admitirá a Italia en la Conferencia?

LONDRES 30.—Los señores Schanzer, Lloyd George y Balfour celebraron ayer una entrevista en la Cámara de los Comunes, ocupándose de la cuestión de Tánger.

Los tres ministros expusieron su respectivo criterio acerca de la participación de Italia en la Conferencia prevista en la última reunión celebrada en Londres entre los primeros ministros francés y británico. Parece que la interpretación de este asunto no es la misma por parte de Inglaterra que por parte de Italia.

En efecto, el Gobierno británico estima que Italia no ha participado en los acuerdos que motivan la próxima Conferencia que debe reunir a los representantes de los Gobiernos de Londres, Madrid y París, y, en consecuencia, la posibilidad de hacer entrar al Gobierno de Roma en esta Conferencia, no aparece muy clara a dicho Gobierno, el cual considera, además, que existen razones muy serias de orden jurídico que se oponen a que se acceda al deseo manifestado por Italia.

De todos modos, esta cuestión no ha sido examinada a fondo todavía, y será objeto de un estudio ulterior, que se hará, según todas las probabilidades, después del almuerzo que reunirá mañana a los Sres. Lloyd George y Schanzer.

## El nuevo Gobierno de Bolivia

LA PAZ 30.—Por haber presentado sus dimisiones varios miembros del Gobierno, éste ha sido modificado, quedando constituido definitivamente en la siguiente forma:

Interior, Sr. David Alvestegui.  
Guerra, Sr. Hermando Siles.  
Instrucción pública, Sr. Felipe Guzmán.  
Los Sres. José Parravicino, Pedro Gutiérrez y Severo Alfonso, ministros de Hacienda, Justicia y Negocios Extranjeros, respectivamente, han conservado sus carteras.

EL PRESUPUESTO DE GOBERNACION

## Correos y Telégrafos

La Comisión de Presupuestos del Congreso, al aumentar las 500 plazas que con imperiosa urgencia reclaman estos importantes servicios nacionales, ha privado a los beneméritos funcionarios de Correos y Telégrafos del derecho de proporcionalidad que les concede el Real decreto de 22 de marzo de 1919, acierto indiscutible de D. Juan Navarro Reverter, que lo propuso al ministro de la Gobernación por aquel entonces, y éste a la sanción regia en la mencionada fecha.

Aquel Real decreto, que tendió no sólo a regularizar las escalas de estos Cuerpos, sino a establecer esa armonía necesaria e imprescindible que debe existir entre el organismo y la función, ha sido derogado por la Comisión de Presupuestos del Congreso, con noticia contraria del señor Silvela, actual director general de Comunicaciones, que, en unión del Sr. Castiella, libró una verdadera batalla en pro de la proporcionalidad que en los aumentos de Correos y Telégrafos determina clara y perfectamente el decreto de referenda.

Cumplidos, pues, los deberes de la atención del Congreso, primero, y del Senado, después, para que procuren reparar tan grave error para estos servicios, y tamaña vejación para los sufridos funcionarios de estos Cuerpos.

Repáren las Comisiones respectivas en los escalafones de Hacienda, de Gobernación mismo y verán cómo, relativamente, en Correos y Telégrafos existe una proporción de jefes suficientemente menor que en Hacienda, en Gobernación, en cualquier otro Cuerpo o rama de la Administración pública.

Repáren el Congreso y el Senado cómo, aun con la proporcionalidad establecida por el Real decreto en cuestión, los escalafones de Correos y Telégrafos se asemejan a aquellos cuerpos de insectos deformados y contrahechos, en quienes, sin el auxilio del microscopio, no se logra encontrar la cabeza.

Y así se explica que muchos importantes servicios de valores, de giro, de ambulante se practiquen sin dirección de jefes que, con su práctica y atinadas disposiciones, remedien faltas, provean a las imprevistas necesidades del servicio y ostenten la representación oficial de los Cuerpos en aquellos delicadísimos negocios en que el ejercicio de su cargo se les encomienda.

Nombrar administrador de una provincia a un jefe de Negociado, y encomendar la jefatura de una Administración ambulante a un oficial segundo o primero, perteneciendo al colmo de la incongruencia; pues a poco que se medite acerca de la importancia y modo de realizar los respectivos servicios, se observará que, mientras los de una Administración provincial pueden despacharse con tiempo necesario para obviar cualquier dificultad, los de la ambulante marchan a compás de un expreso o del regulador de un correo, forzando a los funcionarios a que con aquella misma rapidez resuelvan los más delicados incidentes.

Los funcionarios de Correos, que al embarcar entre el montón de sacas de un coche-correo, hipotecan su vida, su libertad, su honor y su salud, bien merecen aquellas humanitarias consideraciones que la justicia proclama como debidas a quienes, en el servicio de los hombres, consumen sus energías.

Y por lo que a Telégrafos se refiere, yo habéis pensado alguna vez, cuando una grata noticia o algún infortunado acontecimiento conduce vuestros pasos a la Central de Telégrafos, en esos hombres buenos y vigilantes que transmiten vuestras palabras febriles?

De noche, de día, siempre hallaréis la mano incansable de ese mensajero cautivo que recoge el parte y lo pone en circulación.

Llueva, truene, haga frío, calor, amanezca, sea pleno día, siempre le hallaréis dispuesto a saciar vuestra curiosidad, a satisfacer vuestra inquietud, a traerlos el consuelo.

Cuando tuvisteis hijos, ese hombre inteligente llevó la grata nueva al abuelo.

Cuando murió vuestra madre, ese hombre se lo contó a quienes la amaron.

El os resuelve vuestros negocios y vuestros conflictos; él os desparrama vuestros parabienes y albricias...

¿Por qué negar unas cuantas pesetas a ese hombre que no descansa, que no duerme, que no come, ni bebe, ni reposa, que está siempre a vuestro servicio en el telégrafo?

Sólo en España se consiente que unos funcionarios sobre quienes tan enorme trabajo y responsabilidad pesan, estén menos considerados que un obrero, cuya jornada de ocho horas se invierte en la sencillísima operación de amasar cal y barro para una obra.

Bueno está que los Cuerpos de Correos y Telégrafos se compongan de hombres honrados, fieles y leales; pero lo que no se puede exigir es que sean héroes o santos los que con escaso porvenir y trabajo abrumador se les impide ganar por otro lado lo que les niega el Estado, convertido de este modo en odioso patrono, a cuyas desconsideraciones hay que poner freno si se quieren abultar los prestigios de estos Cuerpos, cuyos funcionarios, si no se regularizan las escalas y se suaviza el trabajo, están expuestos a verse siempre sin esperanzas de mejorar en su difícil situación.

Otro día, con más lugar y tiempo, señalaremos el vasto campo que hay en Co-

rreros y Telégrafos para favorecer la economía nacional y obtener grandes rendimientos.

Negar la proporcionalidad de escalas a los Cuerpos de Correos y Telégrafos, es suprimir el chocolate al loro.

HERMOSILLA

## Un discurso de Poincaré

PARIS 29.—Sesión del Senado.—El presidente del Consejo, Sr. Poincaré, respondiendo a los diputados interpelladores, renueva la afirmación hecha en la Cámara de Diputados de que la Conferencia de la Haya es únicamente una reunión de técnicos y, por tanto, exclusivamente técnica. Declara que la cuestión de las reparaciones se encuentra actualmente en una encrucijada, y el Gobierno francés tratará de evitar que llegue a ser un callejón sin salida.

Recuerda el Sr. Poincaré que la última amputación hecha en los débitos alemanes ha llegado a constituir un estado de pagos que puede ser considerado como un mal menor. Alemania ha aceptado, inclinándose y doblando la cabeza al ultimatum, pero maniobrando para hacerle efectivamente inaplicable. Añade el presidente del Consejo que Alemania no ha reducido sus gastos ni ha reformado su sistema fiscal, pero ha aumentado, en cambio, su circulación fiduciaria.

Esa moratoria que se concedió a Alemania, fue bajo reserva de realizar el control financiero.

La reunión de banqueros que se celebró posteriormente, señalaba el deseo de llegar a una nueva reducción de la deuda alemana, pero el Gobierno francés no consintió en ello, y los banqueros se retiraron entonces.

Más tarde, el Comité de Garantías trató de organizar el control de las finanzas alemanas, que era garantía indispensable para el pago de las reparaciones.

Demuestra luego el Sr. Poincaré que la miseria de Alemania lo es únicamente de «fachada». El valor del marco ha disminuido mucho, pero más en el exterior que en el interior de Alemania, donde el precio de la vida es menos elevado que en otras partes y donde la industria realiza considerables beneficios, evadiendo la salida de capitales al extranjero, a pesar de las circulares del Reich Bank (Banco del Imperio).

Los exportadores alemanes reclaman el pago en divisas extranjeras, que no cambian por marcos, sino que las depositan en el extranjero o las emplean en nuevas coronas.

La Prensa alemana, comprada por la Industria y el Comercio, no registra estos hechos.

Alemania, contrariando las disposiciones del Tratado de Versalles, efectúa gastos suntuarios y reconstruye y aumenta su flota comercial, con el apoyo del Reich, que consagra doce mil millones a esta obra, disponiendo así del dinero que debía entregar a los aliados.

El presidente del Consejo pone de manifiesto que Alemania ocupa el tercer lugar en lo que se refiere al tonelaje mundial, y sigue abrigando el sueño de poseer la hegemonía económica. Alemania ha construido líneas de ferrocarriles, de las cuales algunas son característicamente estratégicas.

Estos gastos no pueden ser aceptados, a menos que Alemania no empiece por pagar sus deudas.

A pesar de la crisis financiera resultante de esos hechos, Alemania posee capitales transferibles a sus acreedores.

El Sr. Poincaré hace constar que en Alemania se distribuyen dividendos medios de un 49 por 100 en la industria, y demuestra que los industriales alemanes están interesados en la depreciación del marco.

Para remediar ese abuso sería necesario establecer verdaderas Aduanas para la exportación y exigir al Reich Bank los pagos de los derechos así percibidos, y si esto fuera insuficiente, controlar las finanzas alemanas, donde no se perciben los impuestos en la medida suficiente.

El Sr. Poincaré añade que, cuando un ministro alemán, el Sr. Rathenau, parecía dispuesto a pagar parte de las reparaciones, le asesinaron las asociaciones secretas.

El presidente del Consejo afirma que, si la Comisión de Reparaciones comprueba la falta de cumplimiento voluntaria de Alemania, cada uno de los aliados tendrá, según los términos del Tratado de Versalles, el derecho de adoptar sanciones, y añade que, ante todo, el Gobierno francés concertaría con los aliados para tratar de llegar a un acuerdo verdaderamente de desear, pero no renunciar, sin embargo, a ninguno de los derechos que le concede el Tratado expresado, puesto que éste es una ley francesa que Gobierno alguno puede modificar.

Sigue diciendo el Sr. Poincaré que las sanciones no resolverían enteramente la cuestión de las reparaciones, y Francia, que tiene inmediata necesidad de dinero, se ha esforzado y se esfuerza en activar las reparaciones en naturaleza, utilizando la mano de obra alemana.

Habla luego el presidente del empréstito internacional, estimando que debe ser, ante todo, lo que se haga, un empréstito alemán realizado sobre los mercados extranjeros.

Recordando la iniciativa de los banqueros y la opinión favorable de la Comisión de Reparaciones respecto al estudio del empréstito, el Sr. Poincaré cree que la tentativa es prematura, y añade que Alemania es un país laborioso que se reconstruye.

tuirá ciertamente; pero, antes de tratar el empréstito es necesario esperar que mejore la situación financiera de Alemania, que actualmente es muy mala.

La situación ésta es la que ha provocado la idea de disminuir la deuda alemana; y esto es lo que Francia no puede aceptar.

El Sr. Poincaré aprueba la liquidación de las deudas interaliadas, puesto que Francia no puede hacer frente ella sola a los gastos.

El Sr. Poincaré termina declarando que es preciso primero el control de las finanzas alemanas. Si Alemania lo rehúsa, dará pruebas de mala fe y los aliados podrán adoptar, colectivamente o separadamente, sanciones económicas. Esta cuestión es para Francia de vida o de muerte. Francia, que quiere vivir, no desea la muerte de nadie, pero no puede admitir que Alemania se enriquezca a sus expensas.

Francia estima que la reconstrucción del mundo debe comenzar por reparar las ruinas de la guerra, porque si Francia se hundiera en la miseria, ello sería una herida mortal para Europa, y para salvar a Europa es necesario asegurar la reconstrucción de Francia.

El Senado vota a continuación una orden del día de confianza al Gobierno.

## De Barcelona

La Liga regionalista

BARCELONA 29.—Reunida en el día de hoy la Comisión de acción política de la Liga regionalista, con asistencia del presidente de la Mancomunidad catalana, Sr. Puig y Cadafalch, recién llegado del extranjero, se acordó, como ya se había anunciado, suspender la publicación del manifiesto dirigido al pueblo catalán, en el cual se le invitaba a los actos que se proponían realizar la Liga.

En cambio, se decidió redactar otro manifiesto más corto, con carácter de convocatoria, que será publicado mañana, en el cual la Liga invita al pueblo catalán a los referidos actos, que tendrán lugar los días 8 y 9 del próximo mes de julio.

Se dice en ese segundo manifiesto que los actos de referencia son, en primer término, para afirmar que la acción del catalanismo es inquebrantable hasta la consecución de la autonomía; y, en segundo término, tiene por objeto marcar y señalar las orientaciones que han de seguir en la actualidad.

En los últimos tiempos—añade el documento—, la situación del mundo por un lado, y las circunstancias que ha atravesado Cataluña, por otro, han hecho aparecer casi muerta la actuación del catalanismo político, y, en su consecuencia, los espíritus superficiales han creído que podían borrar del cuestionario político español el problema catalán, desorientándose incluso una parte de la opinión catalana, que proclamó el fracaso de la política intervencionista y evolutiva.

Ante ese estado de espíritu, que podría ser pernicioso para nuestra tierra—continúa diciendo el manifiesto—, la Liga quiere hacer una vez más la afirmación de que el catalanismo puede muy bien variar, adaptándose a las circunstancias, su táctica política; pero que, bien interviniendo en el poder o situada en la oposición, en la calma o en la agitación, conserva la completa unidad de sus convicciones.

Dice también el documento que no es preciso señalar las orientaciones de la Liga, porque éstas están concretadas en la Asamblea que se prepara; pero proclama que, sean las que fueren las conclusiones adoptadas en dicha Asamblea, no serán eficaces los esfuerzos que se hagan mientras no sea la catalanidad la nota esencial de las manifestaciones de la vida de Cataluña, y a esto tiene que ser encaminada la acción sucesiva.

¿Rahola, presidente del Ateneo?

BARCELONA 29.—Probablemente, en la próxima renovación de cargos de la Junta directiva del Ateneo barcelonés, será elegido presidente del mismo el diputado regionalista D. Pedro Rahola.

El Palacio Real en Barcelona

BARCELONA 29.—Desde Semmenat han comunicado a la Comisión ejecutiva para la construcción del Palacio Real en Barcelona, que para facilitar la recaudación de los fondos, se cede un solar de 20.000 palmos, situado en la primera zona de la Gran Vía Diagonal.

También se ha participado a dicha Comisión que una casa de comercio amueblará gratuitamente el salón destinado a audiencias de S. M. el Rey.

Carrera internacional de automóviles. Bendición de una bandera

BARCELONA 29.—Comunican de Villafraña del Panadés que reina extraordinario entusiasmo por la celebración de la nueva carrera internacional de automóviles en el circuito Villafraña-Monjos-Almúnia-Villafraña.

Con gran entusiasmo, y a los acordes de la Marcha Real, se ha solemnizado en el campo de deportes de esta población la bendición por el arcipreste de la bandera del F. C. Villafraña.

Billetes falsos

BARCELONA 29.—Comunican de Lérida que en una panadería del pueblo de Arcanar penetró una gitana, que entregó para pago de las compras hechas un billete de 100 pesetas, que resultó falso. La Guardia civil detuvo a la gitana.

Cas al río y se hirió

BARCELONA 29.—Dicen de Lérida que durante la pasada noche cayó desde el muro de contención al río un individuo llamado Juan González, que fué trasladado en grave estado al hospital por varios vecinos y guardias que le recogieron.

EN OVIEDO, BILBAO Y MALAGA

## Conflictos sociales

Los mineros de Asturias.—Nota de los obreros

OVIEDO 30.—El Comité ejecutivo publica una nota oficial, en que ordena al Comité regional que cumpla los artículos 10 y 18 del Reglamento del Sindicato minero, separando del mismo a los individuos que en las Secciones los infringen, los cuales quedarán igualmente separados de todas las Secciones afectas al Comité regional. Algunos son expulsados por inmoralidad en el último Congreso.

Se autoriza a la región de Morada para que siga trabajando hasta que el Sindicato emita dictamen.

Ha salido para Madrid una Comisión para gestionar que el director de Orden público resuelva el expediente relacionado con los policías en el incidente acaecido en marzo último.

Los metalúrgicos de Bilbao.—Nuevos donativos a los huelguistas

BILBAO 29.—Las Sociedades obreras han ofrecido nuevos donativos para auxiliar a los metalúrgicos en huelga. Ayer, las Sociedades de hojalateros, mineros, etc., votaron una cuota fija semanal para socorrer a los huelguistas.

El Sr. Artigas recibe la Memoria de los obreros

BILBAO 29.—He hablado esta noche con el delegado del Ministerio del Trabajo, Sr. Artigas, el cual me ha dicho que ha recibido el escrito o Memoria de los obreros metalúrgicos, de cuyo documento ha hecho elogios, en cuanto a su forma; reservándose todo juicio respecto al fondo.

Dice el Sr. Artigas que es un informe muy completo y que está hecho con todo esmero, aparentando un gran interés, lo cual permite abrigar la esperanza de que, mantenidas esas ambas partes, patronos y obreros, en esta actitud, pronto se podrá llegar a una solución satisfactoria.

Mañana conferenciará el Sr. Artigas con obreros y patronos metalúrgicos separadamente, para pedir nuevas aclaraciones.

Los ferroviarios de Andalucía.—No hay rebaja de jornales

MALAGA 30.—El director de la Compañía de los Andaluces ha negado exactamente al rumor que atribuye a la Compañía el propósito de disminuir los sueldos.

Añade que había escrito en dicho sentido al presidente del Sindicato ferroviario, el cual, en vista de tales manifestaciones, saldrá mañana para recorrer las diferentes secciones y restablecer la tranquilidad entre los obreros.

Esta mañana marchó a recorrer la sección de la línea de los Andaluces la Comisión destinada al efecto por el Comité del Sindicato de Ferrocarriles Andaluces con objeto de informar a los compañeros de la comunicación que el director les ha dirigido negando que la Empresa haya pensado en disminuir los haberes del personal.

## APROVECHEN EL CAMBIO

VAYAN A VICHY (Francia)

Establecimiento termal

Los HOTELES son los más cómodos

El CASINO es el más divertido

Hotel-Radio Hotel y Restaurant de Régimen, con vigilancia médica.

El tratado comercial francoespañol

Comentarios de "El Fígaro"

PARIS 30.—Después de hacer un breve resumen de los perjuicios causados a los intereses de ambos países a consecuencia de la situación existente antes de la firma del Convenio comercial francoespañol, y trazar a grandes rasgos el carácter de dicho Convenio, «El Fígaro» dice lo siguiente: «Este acuerdo, basado en el régimen de la reciprocidad, debe producir idéntica satisfacción en los dos países.

Nos parece fuera de lugar buscar, como algunos pretenden hacer, cuál de las dos naciones resulta más beneficiada por dicho Convenio, cuya práctica sólo podrá decirnos cuál de las dos sabe sacar de él el mejor partido.

Si examinamos retrospectivamente quién, si España o Francia, tenía mayor interés en que dicho Convenio fuese concertado, pensamos que su firma ha constituido un hecho feliz para los dos países, del cual todos debemos felicitarnos.

Proyecto de ley protegiendo la República

BERLIN 29.—Ayer celebró Consejo el Gobierno del Imperio.

Después de examinar la situación creada por el asesinato del Sr. Rathenau, los ministros aprobaron un proyecto de ley que se presentará a las Cámaras con carácter de urgencia, estableciendo medidas para la protección de la República.

El canciller Wirth llamó a los jefes de los partidos parlamentarios para darles a conocer ese proyecto, que contiene severísimas medidas encaminadas a proteger la República.

ESPAÑA EN MARRUECOS

## Ocupación de nuevas posiciones en Larache

Parte oficial de anoche

«El Alto Comisario de España en Marruecos participa a este Ministerio lo siguiente:

«Sin novedad en el territorio de Larache. En el de Ceuta-Letán, la columna de Buharraz sostuvo combate con un grupo destacado del núcleo rebelde del Yebel Alam. Por nuestra parte, resultaron el alférez (E. R.) del regimiento de Ceuta don José Pérez Rodríguez, herido en ambas manos; de tropa europeos, 11 heridos y 10 muertos; total de bajas, 22. Mañana dará a V. E. nombre de las bajas de tropa.

En el territorio de Melilla, sin novedad. Han sido reforzadas las diversas guardias que tiene el enemigo enfrente del Kert, señalándose la mayor concentración en Sidi Mesud y Sidi Said, donde han bombardeado nuestros aviones. Se insiste en que Sidi Mohamed Abd-el-Krim ha marchado con una melilla, ignorándose la finalidad que le inducirá a ello. En Alhucemas, sin novedad.

En el Peñón de Vélez hizo el enemigo un disparo de cañón esta mañana, que fué contestado por la plaza, y también se oyeron algunos tiros de fusil; a mediodía el enemigo reanudó el fuego de cañón, haciendo dos disparos y algunos de fusil, sin novedad.»

## El Alto Comisario, mejorado

TETUAN 29.—El Alto Comisario continúa mejorando, aunque lentamente, pero sin abandonar el hecho. No obstante, despacha los asuntos más importantes con su secretario general.

## De Melilla

Zoco bombardeado.—Un cómplice del saqueo de julio, detenido.—Otras noticias

MELILLA 29.—La escuadrilla de aviones que manda el capitán Abella ha bombardeado hoy un zoco que se celebraba en la cabila de Tensaman y que se disolvió, huyendo los moros.

Los aviones descubrieron dos cañones ocultos y preparados para disparar contra los aparatos.

Ha llegado a esta plaza el comandante de Alhucemas Sr. Aguilar, quien conferenció extensamente con el general Ardanaz.

Para hacerse cargo de la columna de Dar Drius, que mandaba el general Berenguer (F.), ha marchado el coronel don Alfredo Coronel.

Mañana serán conducidos a la Península los restos del teniente de Regulares don Luis Bargas Montenegro, muerto durante los sucesos de julio.

La Policía indígena ha capturado, cuando venía de la zona francesa a esta plaza, a un súbdito francés llamado Alfonso Gómez Berenguer, acusado de haber sido intermediario para la venta de ganado y efectos procedentes del saqueo de julio.

Convoque aplazado.—El poblado de Monte Arruit.—Barco a Alhucemas

MELILLA 29.—A causa del temporal se ha aplazado el convoy que se había dispuesto para el Peñón de la Gomera.

La Colonizadora ha comenzado la reconstrucción del poblado de Monte Arruit.

Hoy han vuelto a aguas de Alhucemas el cañero «Recalde» y el torpedero número 20.

Ambos escoltan al vapor «Alerta».

Fiesta de caridad.—Varias noticias

MELILLA 29.—Parece que en breve se celebrará una fiesta de caridad a beneficio de la Cruz Roja.

También existe el proyecto de celebrar la fiesta del Ahorro Postal, otorgándose premios a la virtud, al heroísmo, a la aplicación y a la honradez.

Todas las entidades locales han ofrecido su concurso para la mayor brillantez del festejo.

En las inmediaciones del campo de la Sociedad Hípica ha comenzado a funcionar una estación de despojoamiento, regada por la provincia de Vizcaya.

En la posición de Ras-Medua se ha presentado un indígena llamado Hamar Kuba Hamed, haciendo entrega de un fusil. A causa del fuerte viento Poniente se ha visto obligado a volver al puerto el vapor «Erronlano».

Se ha realizado el tendido de las líneas telefónicas en las posiciones de Llanza y Fontanez.

Han comenzado los exámenes de árabe. Cerca de Quebdani ha sido encontrado un sable de un oficial, averiguándose posteriormente que había pertenecido al teniente del regimiento de Melilla Gonzalo Morales Caramés, cuyo paradero se ignora.

## De Larache

Ocupación de nuevas posiciones.—Una laureada.—Otras noticias

LARACHE 29.—En la mañana del 27 salieron del campamento de Meserah fuerzas de la columna de Larache para realizar una importante operación sobre Sumata, de acuerdo con el plan acordado por el Alto Comisario, siendo sus objetivos establecer dos posiciones, una en Bani-Abdelah y otra en Imarim, entre Rahana y Feddan Dra, las cuales se han denominado Soldevila y Merino, en memoria de los dos únicos soldados europeos muertos en la ocupación.

El día antes se hizo una preparación por

Ayuntamiento de Madrid







## EL PARLAMENTO

## Senado

30 DE JUNIO

A las tres y treinta y cinco abre la sesión el Sr. Sánchez de Toca.

En el banco azul, los ministros de Fomento y Hacienda.

## BURGOS Y PREGUNTAS

El Sr. MARTÍN SALAZAR explica las razones en que se apoyaron para habilitar una de las salas del Sanatorio Antituberculoso de Santander para dedicarla a otra clase de enfermedades, y añade que la instalación se hizo de acuerdo con la Junta de damas.

## ORDEN DEL DÍA

Se aprueba el acta.

El Sr. IZQUIERDO VELEZ pide que se ponga a discusión el dictamen sobre pensión a la hija del Sr. Martínez de la Rosa, cuya firma enaltece.

El Sr. CABELLA se adhiere al ruego.

El presidente de la CAMARA hace presente que no hay unanimidad sobre este asunto y anunciado «quorum».

El Sr. SANCHEZ Y SANCHEZ se considera aludido; dice que pidió el «quorum» como defensa de otro dictamen, pero ya pasó aquella situación, y con mucho gusto une su ruego al de los anteriores.

El presidente de la CAMARA: Me refería a otros senadores.

El Sr. ROYO VILLANOVA considera que no puede continuar el dictamen sin ponerse a debate, a menos de cometer una descortesía con la otra Cámara, que lo aprueba por unanimidad.

El Sr. IZQUIERDO insiste en que se ponga el dictamen a debate, con «quorum» o sin él.

El presidente de la CAMARA explica el alcance reglamentario del «quorum» y de su ejercicio. Ofrece avisar a los que lo tienen pedido, y entonces pondrá el dictamen a discusión.

## La reforma tributaria

El marqués de la HERMIDA defiende una enmienda que se refiere a la rehabilitación de títulos y grandezas, siendo contestado por la Comisión, y en su nombre por el Sr. PAN DE SARRALUCE.

El ministro de GRA. LA Y JUSTICIA hace aclaraciones respecto al artículo 10 que es el que se discute, por hacer alguna relación a su departamento.

No se toma en consideración esta enmienda, y el marqués de la HERMIDA retira otra.

Se aceptan varias enmiendas del duque del INFANTADO al artículo 10, apartado sexto.

(Sigue la sesión.)

## Congreso

(Final de la sesión de ayer.)

El Sr. SABORIT interviene sobre la oportunidad del debate de Marruecos, y después de desahogado el voto particular del señor marqués de la Viesca, se entabla un debate acerca de la necesidad de abordar en su totalidad el problema de Marruecos.

El Sr. BISTEIRO estima que sería un contrasentido aprobar el presupuesto de Marruecos y luego venir a dar una nota contra lo que eso significa; por ello insisten ellos en que el momento es éste, y no puede ser otro. Después de aprobados los presupuestos va a ser muy difícil atraer la atención de los diputados, cuando se ve que estamos discutiendo a diario en familia. Pide a los jefes de minoría si estiman que debe aplazarse este debate de Marruecos.

El presidente del CONSEJO manifiesta que si no se trata de estorbar la aprobación del presupuesto, no debe haber inconveniente en aplazarlo. El Gobierno tiene derecho a traer ese debate como debe ser, y no de soslayo, y no se debe dudar de que habrá concurrencia de diputados.

El Sr. VILLANUEVA estima que el debate sobre Marruecos debe plantearse ahora, pues no habrá momento más propicio; pero no se puede olvidar que ellos tienen deberes que cumplir, que no alcanzan a los socialistas. Si el Gobierno cree que puede entorpecer la aprobación del presupuesto con este debate, tienen ellos que aceptarlo, porque no puede haber otro árbitro que el Gobierno.

El presidente del CONSEJO dice que no se le oculta que éste podrá ser el momento más propicio; pero no es frecuente suspender discusiones de presupuestos con otros debates, más aún cuando ha prometido que el debate se mantendrá en la forma debida. El Gobierno hace cuestión de este asunto, y, aprobado el presupuesto, el Gobierno quedará a disposición del Congreso.

El Sr. VILLANUEVA propone que se discutan por la mañana los presupuestos que queden, y por la tarde sólo el de Marruecos, para dar lugar al debate.

El presidente del CONSEJO no estima admisible la propuesta, pero propone que, aprobados aquí los presupuestos, se discuta el debate mientras el Senado se discute los presupuestos económicos.

El Sr. CAMBO estima que el Gobierno no tiene derecho a que un diputado deje de plantear un debate; sólo tiene derecho a no contestar. El ha de intervenir en ese presupuesto y no tendrá más remedio que entrar en el problema de Marruecos. No se puede discutir esto sin que los que formamos Gobierno en julio digamos lo que hicimos y por qué lo hicimos.

El presidente del CONSEJO no comparte esa teoría y afirma que un debate de trascendencia que se propone no se explica hasta que el Gobierno pueda aceptarlo plenamente. Así se hace en todas partes. El Gobierno no puede anteponerlo a otra cosa.

El Sr. CAMBO: Ni el Gobierno ni el presidente pueden impedir que un diputado, al discutir los créditos para Marruecos, hable de este problema como lo estime conveniente. Todos hemos dado facilidades para los presupuestos, y ello es una garantía de colaboración durante el debate de este presupuesto. Emplear las horas de ruegos y preguntas para esto, no puede aceptarse; la labor del Senado no se perturbará por eso.

El presidente del CONSEJO estima que el debate no se subsanciará en un par de días, pues serán muchos los que se considerarán obligados a intervenir, y por ello el presupuesto se retrasará.

Puede habilitarse una sesión nocturna para ello o prorrogarse estas sesiones. (Rumores.)

El Sr. CAMBO está dispuesto a todo menos a impedir que un diputado no pueda hablar de Marruecos al discutir el presupuesto.

El presidente del CONSEJO: Aceptaría la fórmula del Sr. Villanueva, pero prorrogando las sesiones de la noche cuando fuera preciso.

El Sr. SALVATELLA comparte la opinión del Sr. Cambo, y por ello el debate debía continuar, y los diputados exponer sus opiniones, y el Gobierno contestar lo que pueda contestar. Además, no es hora de repetir otros tres meses de debate de Marruecos, que sería una burla para el país.

El presidente del CONSEJO recuerda que el conde de Romanones dijo días atrás que nada de debates que no sean presupuestos, y en ese criterio se inspira.

El Sr. SALVATELLA: Pues ese es mi criterio, y por eso pido que siga el presupuesto, exponiendo las opiniones que se crean necesarias sobre Marruecos, que tendrán que ser breves, porque ya no es hora de grandes discursos.

El presidente del CONSEJO recuerda los ofrecimientos que ha hecho para compartirlo.

El Sr. ALBA dice que el presupuesto es la expresión numérica de un criterio. Como se va a votar esa cifra total sin dejar bien sentado el criterio? El Parlamento puede pronunciarse por un criterio distinto al que expresan esas cifras, y entonces se habrá dado una prueba de gran informalidad. No es posible resolver esto sin deliberar, y todos debemos resolver el deseo de España, de discutir el problema de Marruecos. Debe seguirse el debate normal con la amplitud que sea precisa, pues es el camino más racional. Lo que no debe hacerse es complicar este debate de Marruecos con otras cuestiones de carácter internacional; la cuestión de Tánger no puede complicarse con la de Marruecos. Lo que se discute debe ser lo que afecta al Protectorado.

El presidente del CONSEJO: El Gobierno, como España, desea que se discuta el problema de Marruecos, y lo demuestra; pero tiene que armonizar sus deberes. Cuando se propone está en la fórmula suya de discutir todo en este presupuesto, en sesiones prorrogadas a extraordinarias. El Gobierno no puede admitir que antes de él se expongan criterios y se pongan fórmulas a la cuestión del Protectorado. Ello ha de ser exclusiva potestad de Gobierno, y su criterio será sobre el que se discute.

El Sr. ALBA reconoce que en efecto, el Parlamento no podrá pronunciar más que sobre una potestad que siempre será del Gobierno.

El presidente del CONSEJO manifiesta que él es como los demás, y que, de todos modos, para el cumplimiento de su deber, estará en su puesto el tiempo que sea necesario. Teniendo en cuenta que se ha dicho, propone que se discuta el presupuesto con la extensión necesaria, teniendo en cuenta que en el Parlamento cualquier otro país bastaría una sola sesión; pero que se habilite el sábado para resolver pronto y no dificultar la labor del Senado.

Hecha la pregunta por el SECRETA-

RIO, se acuerda de conformidad.

Seguidamente, el Sr. RIBERO interviene para continuar el estudio de la totalidad, suspendiendo su discurso y hallarse fatigado.

## 30 DE JUNIO

A las tres y media abre la sesión el conde de Bugallán. Escasacurrencia. En el banco azul, los ministros Gobernación y Trabajo.

## RUEGOS Y PREGUNTAS

El Sr. FOURNIER denuncia anomalías de cometidas por la Comisión mixta de Reclutamiento de Geroni.

Dice que los médicos de la Comisión reciben particularmente a los individuos que son comprendidos en el cué de quintas antes de examinarlos oficialmente. Ello se presta a no pocas sospechas de gente y a muchas transgresiones de la ley.

El ministro de la GOBERNACION promete enterarse y ruega al Fournier concretar más sus denuncias papaver proceder con todo rigor.

El Sr. FOURNIER replica, y de paso pide que sean repatriados soldados de cuota que llevan más diez meses en África.

El Sr. NACHER protesta contra la forma en que la Compañía de Ferrocarriles Andaluces expide las mercancías del litoral y denuncia supuestas transgresiones de la ley, y cometidas por dicha Empresa a este respecto.

El ministro de FOMENTO que acaba de entrar en la Cámara, le contesta diciendo que de ello no puede considerarse culpables a las Compañías. La pa es de sus Reglamentos, que soy multicolores. Y por ello es necesario, cada vez más necesario, un proyecto de ley.

El Sr. TORRES BELE propone, para conjurar la crisis obrera, la Línea de la Concepción y el campo Gibraltar, se creen en la Línea una zona y un depósito comercial. Si esto se hace, muchas familias se verán obligadas a emigrar.

El ministro de HACIENDA declara que el Gobierno tiene buena anta para favorecer a esos trabajadores a los trabajadores de toda España; lo las medidas solicitadas por el Sr. Torres Beleña no son factibles, al menos por ahora.

Más adelante, y después un detenido estudio, se podrán implantar si se ve que no lesionan intereses que están salvaguardados por la ley.

El Sr. TORRES BELE insiste en sus anteriores peticiones, y ya la Cámara que las apoye, presentándolas efecto circunscritas en una proposición de ley.

La MESA pregunta si toma ésta en consideración, y por aclamar queda rechazada.

Continúa el debate sobre el Sr. CRESPO DE LARA riende. Dice que este problema surgió España, con toda su inmoralidad, en 1903, de ciertas concesiones hechas al Casin San Sebastián.

(Sigue la sesión.)

El Sr. CAMBO estima que el Gobierno no tiene derecho a que un diputado deje de plantear un debate; sólo tiene derecho a no contestar. El ha de intervenir en ese presupuesto y no tendrá más remedio que entrar en el problema de Marruecos. No se puede discutir esto sin que los que formamos Gobierno en julio digamos lo que hicimos y por qué lo hicimos.

El presidente del CONSEJO no comparte esa teoría y afirma que un debate de trascendencia que se propone no se explica hasta que el Gobierno pueda aceptarlo plenamente. Así se hace en todas partes. El Gobierno no puede anteponerlo a otra cosa.

El Sr. CAMBO: Ni el Gobierno ni el presidente pueden impedir que un diputado, al discutir los créditos para Marruecos, hable de este problema como lo estime conveniente. Todos hemos dado facilidades para los presupuestos, y ello es una garantía de colaboración durante el debate de este presupuesto. Emplear las horas de ruegos y preguntas para esto, no puede aceptarse; la labor del Senado no se perturbará por eso.

El presidente del CONSEJO estima que el debate no se subsanciará en un par de días, pues serán muchos los que se considerarán obligados a intervenir, y por ello el presupuesto se retrasará.

Puede habilitarse una sesión nocturna para ello o prorrogarse estas sesiones. (Rumores.)

El Sr. CAMBO está dispuesto a todo menos a impedir que un diputado no pueda hablar de Marruecos al discutir el presupuesto.

El presidente del CONSEJO: Aceptaría la fórmula del Sr. Villanueva, pero prorrogando las sesiones de la noche cuando fuera preciso.

El Sr. CAMBO: Ni el Gobierno ni el presidente pueden impedir que un diputado, al discutir los créditos para Marruecos, hable de este problema como lo estime conveniente. Todos hemos dado facilidades para los presupuestos, y ello es una garantía de colaboración durante el debate de este presupuesto. Emplear las horas de ruegos y preguntas para esto, no puede aceptarse; la labor del Senado no se perturbará por eso.

El presidente del CONSEJO estima que el debate no se subsanciará en un par de días, pues serán muchos los que se considerarán obligados a intervenir, y por ello el presupuesto se retrasará.

Puede habilitarse una sesión nocturna para ello o prorrogarse estas sesiones. (Rumores.)

El Sr. CAMBO: Ni el Gobierno ni el presidente pueden impedir que un diputado, al discutir los créditos para Marruecos, hable de este problema como lo estime conveniente. Todos hemos dado facilidades para los presupuestos, y ello es una garantía de colaboración durante el debate de este presupuesto. Emplear las horas de ruegos y preguntas para esto, no puede aceptarse; la labor del Senado no se perturbará por eso.

Para resolver el problema del funcionamiento, se acordó constituir una Comisión de 10 senadores, 10 diputados y todos los subsecretarios, presidida por el presidente del Tribunal de Cuentas.

Actuó esta Comisión durante diez años, y su primera ponencia la entregará en un plazo de seis meses.

Se concede al Gobierno un crédito para rescindir el contrato de las salinas de Torre Vieja, y se le autoriza para disponer de los recursos que necesite, a fin de que España forme parte del Sindicato Internacional de Reconstrucción.

Se habilitan recursos para la iniciación de socorros con destino al paro forzoso y para las Instituciones de Mutualidad que socorren a las madres pobres en el período puerperal, así como para crear en Oviedo un Tribunal industrial.

Fue rechazada una Real orden de Hacienda encaminada a aumentar los derechos de jubilación de los empleados del Estado.

Después de un pequeño debate, con ocasión del presupuesto de Marruecos, en el que intervinieron los Sres. Sabarit, Barcia, Salvatella, Villanueva, Alba, Besteiro y el presidente del Consejo, quedó acordado en la sesión de ayer del Congreso dedicar las sesiones del sábado y domingo al presupuesto de Marruecos, interjuntando en él el debate sobre el problema de Marruecos en relación con el Protectorado civil.

El Sr. Sánchez Guerra se oponía a que ese debate se incluyera en la discusión del Presupuesto, para evitar que la aprobación de éste se retrasara, y hasta hubo de proponer que para ventilar el debate se celebraran sesiones nocturnas.

Cedió, al fin, el Sr. Sánchez Guerra, no sin añadir una declaración de brevedad a los que tienen el propósito de terciar en el debate.

Al venir a los pasillos el ministro de Hacienda, conversó con los periodistas.

—No puedo menos de sonreírme—dijo—cuando digo que la opinión pública reclama la discusión del problema de Marruecos. La opinión pública no quiere discusión, sino solución. Pero, en marcha ese debate; nada puede recatar su pensamiento, como ahora lo hacen personalidades de gran relieve, consultadas por un periódico; y yo prometo que hablaré con toda claridad desde el banco azul.

El Gobierno tiene su criterio formado, y lo seguirá sin vacilaciones. Nadie puede creer que huelga un período de transición entre la acción militar y el protectorado civil; y precisamente todos los ministros han puesto en manos del presidente las cuartillas en que constan el modo, la forma y el procedimiento de ese período inextinguible. En su día, el presidente usará de ellas.

Yo digo—terminó el ministro—que el protectorado civil no será peor que la situación actual. Pidió un poeta a un director de periódico que le publicara un soneto de dos que pensaba enviarle; por olvido, le incluyó en uno sólo, y el director le escribió en el acto: «Remítame el otro soneto, porque no será peor que el que acabo de recibir.» Eso digo yo: que por malo que fuera el nuevo régimen, no será peor que éste.

El Sr. Sánchez Guerra tenía el propósito de citar para mañana el Consejo de ministros; pero no sabe si podrá realizarlo, porque tiene invertidas ya todas las horas del día.

Por la mañana asistirá a la toma de posesión de los nuevos consejeros de Estado, y por la tarde concurrirá al Congreso para tomar parte en la importante discusión sobre Marruecos.

Es posible, sin embargo, que cite a sus compañeros de Gobierno para después de la hora de la cena.

En el Congreso se reunió la Comisión permanente de Guerra para conocer la ponencia redactada por el Sr. Martín Velandía acerca del proyecto de Recompensas remitido por el Senado.

La ponencia fue aprobada por unanimidad.

El Sr. Martín Velandía aparta todas las modificaciones introducidas por la Alta Cámara en el proyecto del ministro, y se limita a devolver al Poder ejecutivo la facultad de conceder los ascensos, razonándolo con estricto sentido legal.

El Sr. Lladó ha presentado el siguiente voto particular proponiendo la adición de dos nuevos artículos al dictamen de la Comisión de Presupuestos, sobre el articulado del proyecto de ley de Presupuestos para el año económico de 1922-23.

«Al Congreso: El diputado que suscribe, vocal de la Comisión de Presupuestos, tiene el honor de someter a la deliberación y aprobación de la Cámara el siguiente voto particular al dictamen sobre el proyecto de ley de Presupuestos para el año económico de 1922-23, en la parte relativa al articulado.

Se añadirán los dos siguientes artículos:

«Artículo... Se autoriza al Gobierno para llevar a efecto, dentro del actual Presupuesto, la formación de los escalafones del Magisterio primario.

El primer escalafón comprenderá a los maestros con pluriempleo de derechos, y la escala será de 2.500 a 10.000 pesetas. El segundo escalafón lo formarán los maestros con derechos limitados, y la escala será de 2.500 a 4.000 pesetas.

Se consideran ampliados los créditos correspondientes a la sección 7.ª, «Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes», en la cantidad que sea necesaria para el planteamiento de esta reforma.»

«Artículo... Se autoriza al Gobierno para llevar a cabo la operación de crédito o empréstito, en la forma que juzgue oportuna, con destino a la construcción de edificios-escuelas, especialmente en los pueblos menores de 500 vecinos.»

Palacio del Congreso, 28 de junio de 1922.—José Lladó.

La Comisión permanente de Fomento se ha reunido esta tarde para postionarse de su presidencia el conde de Gimenno.

Después, la Comisión ha emitido dictamen de acuerdo con el Congreso, en el proyecto de ley de construcción de un ferrocarril de Val de Zafra a San Carlos de la Rápita.

Dictaminó, asimismo de acuerdo con el Congreso, en el proyecto sobre variación del trozo de la línea de Valencia a Tarragona para evitar un paso a nivel en las proximidades de Valencia.

Por último, resolvió abrir una información durante diez días acerca de los proyectos reformando las leyes de Caza y Pesca.

Los señores barón de Andilla, De Gregorio y Cuesta, han sido designados como ponentes para redactar el dictamen referente al proyecto de plagas del campo.

## LAS JUNTAS DEL ATENEO

## Banquete al conde de Romanones

Para testimoniar el agradecimiento del Ateneo de Madrid a su presidente, el conde de Romanones, por su apoyo moral y material en beneficio de los intereses sociales, hoy, al mediodía, la Junta y Secciones del Ateneo agasajaron al presidente de la docta casa con un banquete en Tour-

Asistieron al acto sesenta comensales, y el conde de Romanones ocupó el puesto de honor, acompañándose con los señores Ossorio Gallardo, conde de Gimeno, Fernández Navarro, maestro Vives, Dabois, López de Sáa, Odón de Buen, Ballesteros, Royo Villanova, Angel Vega y Sáinz (D. Pedro). En el resto de las mesas estaban los individuos de la directiva y significados socios de la casa.

Por acuerdo de la Comisión organizadora, que por cierto mereció unánimes elogios de los reunidos, no hubo discursos. El conde de Romanones, de sobrepesa y amor en sentido llano, significó su gratitud y su al. Ateneo, al que ayudará siempre, mientras viva y aun después de muerto, como ahora lo hacen personalidades de gran relieve, consultadas por un periódico; y yo prometo que hablaré con toda claridad desde el banco azul.

El Gobierno tiene su criterio formado, y lo seguirá sin vacilaciones. Nadie puede creer que huelga un período de transición entre la acción militar y el protectorado civil; y precisamente todos los ministros han puesto en manos del presidente las cuartillas en que constan el modo, la forma y el procedimiento de ese período inextinguible. En su día, el presidente usará de ellas.

Yo digo—terminó el ministro—que el protectorado civil no será peor que la situación actual. Pidió un poeta a un director de periódico que le publicara un soneto de dos que pensaba enviarle; por olvido, le incluyó en uno sólo, y el director le escribió en el acto: «Remítame el otro soneto, porque no será peor que el que acabo de recibir.» Eso digo yo: que por malo que fuera el nuevo régimen, no será peor que éste.

El Sr. Sánchez Guerra tenía el propósito de citar para mañana el Consejo de ministros; pero no sabe si podrá realizarlo, porque tiene invertidas ya todas las horas del día.

Por la mañana asistirá a la toma de posesión de los nuevos consejeros de Estado, y por la tarde concurrirá al Congreso para tomar parte en la importante discusión sobre Marruecos.

Es posible, sin embargo, que cite a sus compañeros de Gobierno para después de la hora de la cena.

En el Congreso se reunió la Comisión permanente de Guerra para conocer la ponencia redactada por el Sr. Martín Velandía acerca del proyecto de Recompensas remitido por el Senado.

La ponencia fue aprobada por unanimidad.

El Sr. Martín Velandía aparta todas las modificaciones introducidas por la Alta Cámara en el proyecto del ministro, y se limita a devolver al Poder ejecutivo la facultad de conceder los ascensos, razonándolo con estricto sentido legal.

El Sr. Lladó ha presentado el siguiente voto particular proponiendo la adición de dos nuevos artículos al dictamen de la Comisión de Presupuestos, sobre el articulado del proyecto de ley de Presupuestos para el año económico de 1922-23.

«Al Congreso: El diputado que suscribe, vocal de la Comisión de Presupuestos, tiene el honor de someter a la deliberación y aprobación de la Cámara el siguiente voto particular al dictamen sobre el proyecto de ley de Presupuestos para el año económico de 1922-23, en la parte relativa al articulado.

Se añadirán los dos siguientes artículos:

«Artículo... Se autoriza al Gobierno para llevar a efecto, dentro del actual Presupuesto, la formación de los escalafones del Magisterio primario.

El primer escalafón comprenderá a los maestros con pluriempleo de derechos, y la escala será de 2.500 a 10.000 pesetas. El segundo escalafón lo formarán los maestros con derechos limitados, y la escala será de 2.500 a 4.000 pesetas.

Se consideran ampliados los créditos correspondientes a la sección 7.ª, «Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes», en la cantidad que sea necesaria para el planteamiento de esta reforma.»

«Artículo... Se autoriza al Gobierno para llevar a cabo la operación de crédito o empréstito, en la forma que juzgue oportuna, con destino a la construcción de edificios-escuelas, especialmente en los pueblos menores de 500 vecinos.»

Palacio del Congreso, 28 de junio de 1922.—José Lladó.

La Reina Doña Victoria, acompañada de la duquesa de San Carlos y el marqués de Bendaña, visitó esta mañana el Dispensario antituberculoso de la calle del Tutor.

De regreso en Palacio fue cumplimentada por las duquesas de la Victoria y Unidó de Cuba y la marquesa de la Mina.

El obispo de Coria, que ha ido a Burgos para pasar unos días al lado de sus padres, a su paso por Madrid ha dado gracias a S. M. el Rey por la reciente concesión a su favor de la gran cruz de Isabel la Católica, en premio a sus altruistas y humanitarios trabajos en favor de los moradores de Las Hurdes.

La sesión de hoy

Da principio a las once, bajo la presidencia del conde del Valle de Sutil.

Sin discusión alguna quedan estimados los asuntos del despacho de oficio.

## ORDEN DEL DÍA

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Hacienda relativo a la adaptación del personal de varios servicios dependientes de la Contaduría a los nuevos conceptos del presupuesto vigente, adicionándose una enmienda del Sr. Alvarez Herrero para que se cumplan las disposiciones vigentes y la sentencia pronunciada por el Tribunal de lo Contencioso.

El Sr. Peláez defiende un voto particular al dictamen, proponiendo como resultado de las oposiciones celebradas, el nombramiento de seis tecnólogos numéricos y 11 supernumerarios, para que sean ampliadas estas plazas, cuyo criterio prospera en votación nominal.

Después de larga discusión se acordó

fuese retirada para nuevo estudio la propuesta, propiamente se accediese a la subida de alquileres que autoriza el Real decreto para los locales destinados a la sucursal Este de la Institución de Puericultura.

Los señores Sabarit, Serrano Jover, Sanz de Grado y Silva, defienden votos particulares al dictamen, proponiendo las bases para la provisión por concurso de la plaza de jefe del Servicio de Limpiezas, que son rechazados en votación nominal.

Se aprueba el dictamen, con una enmienda del Sr. Díez Agero, para que no pueda concurrir a la plaza de director ningún ex concejal.

El Sr. Alvarez Añena habla extensamente acerca del dictamen de la Comisión de Fomento proponiendo el allanamiento a la Real orden de 29 de abril último, aclaratoria de la de 28 de marzo, concediendo a D. José Luis de Olol un plazo de treinta días para presentar el presupuesto de la parte del proyecto de nuevas vías de comunicación Norte-Sur, correspondiente a la unión de la calle de Nicolás María Rivero con la plaza de Antón Martín.

Señala el orador su oposición a la realización del proyecto, por los perjuicios que habrían de derivarse de ello, y se lamenta de que se pongan en práctica procedimientos de coacción como el registrado hace unos días en la Asamblea de propietarios a que afecta la reforma.

Los Sres. Martínez Reus, Marcos, García Cortés, Peláez y Sabarit combaten igualmente la propuesta, que defienden los señores Sáinz de los Terreros, Alberca, López Baeza y Sáinz de Bayón.

En votación nominal queda rechazado el dictamen por 19 votos contra 10.

Se acuerda pasen a estudio de las Comisiones correspondientes tres propuestas de los Sres. Mañá, Sanz de Grado y Gómez Latorre, y el alcalde declara terminada la sesión a las cuatro de la tarde.

Lo que dice el alcalde

El conde del Valle de Sutil dijo hoy a los representantes de la Prensa que había ordenado la clausura del establecimiento donde se expendía leche de cabras que produjo varias intoxicaciones.

Asimismo expuso que esta tarde iría al Canal de Isabel II; que para la noche tenía citada a una comisión de penadores, y que mañana, a las seis, concurriría a la reunión de la Junta provincial de Subsistencias, que se celebrará bajo la presidencia del gobernador civil.

Las cédulas personales

Se ha prorrogado el plazo para adquirir las cédulas personales, sin recargo, hasta el día 15 del próximo mes de julio.

De Gracia y Justicia

Nombramientos

El Sr. Ordóñez ha firmado las siguientes Reales órdenes:

Nombrando vicesecretario interino de la Audiencia provincial de Murcia a D. José Díez Villanueva.

Item secretario del Juzgado de primera instancia de Icod (Canarias) a D. Francisco Romero López, oficial de Secretaría.

Item id. del de Laguardia a D. Fernando Vargas, que lo era de Pego.

Item id. del de Pego a D. Francisco Bueno Moreno, que lo era del de Laguardia.

Item médico forense del Juzgado de Infantes a D. Tomás Fernández de Sevilla.

Item id. del de Plasencia a D. Juan Romero Gómez.

Declarando excedente al médico forense de Laguardia, D. Juan Andrés González.

Item id. al secretario del Juzgado de Castellote, D. Ignacio Aracil.

Item renunciante al vicesecretario de la Audiencia de Murcia, D. José Luis Pérez Fernández.



# Reumáticos Artríticos Tomad "RENOSEPTINA" ELIMINADOR ENERGICO DEL ACIDO URICO

Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España

En el sorteo verificado hoy ante el Notario del Ilustre Colegio y Distrito de esta Corte, D. Modesto Conde y Caballero, de las obligaciones correspondientes al vencimiento de 15 de Agosto próximo, han resultado amortizadas las siguientes:

**Línea de Barcelona a Alsásua y a San Juan de los Abadesas**

2.500 obligaciones especiales hipotecarias.  
Números 1.201 a 300, 8.101 a 200, 12.501 a 600, 14.301 a 400, 14.401 a 500, 21.701 a 800, 32.601 a 700, 50.901 a 51.000, 66.701 a 800, 67.701 a 800, 94.601 a 700, 103.301 a 400, 109.301 a 400, 129.901 a 130.000, 132.301 a 400, 136.701 a 800, 138.101 a 200, 143.601 a 700, 149.201 a 300, 151.301 a 400, 165.301 a 400, 165.601 a 700, 185.071 a 800, 197.601 a 700 y 199.101 a 200.

**Línea de Tudela a Bilbao**

700 obligaciones especiales hipotecarias.  
Números 6.001 a 100, 30.301 a 400, 76.901 a 77.000, 77.701 a 800, 78.501 a 600, 81.601 a 700 y 92.301 a 400.

Los poseedores de estas obligaciones podrán efectuar el cobro de las mismas desde el 15 de Agosto del presente año, en los puntos siguientes:

En Francia: Conforme a los anuncios que allí se publican.

En Madrid: En el Banco de España y en las Oficinas de títulos que la Compañía tiene instaladas en su estación del Príncipe Pío y en el Palacio de la Bolsa (Lealtad, 1).

En Barcelona: En la Oficina de Títulos instalada en la estación del Norte.

En Bilbao: Por el Banco de Bilbao.

En Santander: Por el Banco Mercantil y Banco de Santander.

En Valladolid, León, Zaragoza, San Sebastián y Valencia: Por las Oficinas de Caja que la Compañía tiene en sus respectivas estaciones.

Y, por último, por las Agencias y corresponsales del Banco Español de Crédito en todos los lugares no expresados, y por todas las sucursales del Banco de España.

Madrid, 16 de Junio de 1922.—El Secretario general de la Compañía, Ventura González.

## AZUFRE TERMADO

El purificador de la sangre

que quita los defectos de la piel

Pecas Sarpullido  
Granos Herpes  
Diviesos Eczemas  
Forúnculos Llagas  
Manchas de la piel  
Corrige el estreñimiento

Para librarse de las falsificaciones e imitaciones del Azufre termado, exíjase la caja amarilla con letras negras que lleve en la parte superior la cruz Laich

El Hombre Vigoroso es el  
:: Hombre Supremo ::

**HIERRO NUSADO**

Tres millones de personas lo toman para fortificar la sangre y los nervios

Se admiten anuncios y suscripciones: Floridablanca, 1



**Los Pozos Mortíferos**

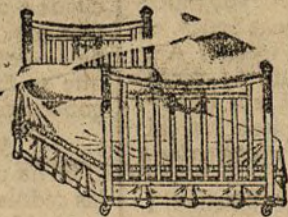
El agua de los pozos se halla frecuentemente contaminada y con este motivo puede provocar epidemias. Es provechoso pues hacerla hervir y echar en seguida cada litro del agua hervida un paquete de

**LITHINÉS GUSTIN**

Y así se tendrá un agua deliciosa para beber sea pura, sea mezclada con vino, y que luchará con éxito contra las enfermedades de los riñones, de la vejiga, del hígado y del intestino. Pero hay que evitar cuidadosamente las imitaciones y falsificaciones groseras e ineficaces.

**ESPECIALIDAD EN CAMAS DORADAS**  
Fabricación propia  
Calidades Extra  
1.ª y 2.ª

**CASA CABIENDES**  
Carretera, 9 y 9 duplicado  
Entre calles Almagro, Zurbarano y Santa Brígida.



**ULCERAS VARICES-FISTULAS**

y enfermedades de proceso supurativo, por más crónicas que sean, desaparecerán sin operación ni reposo en cama, empleando el ungüento

::: **ULCEROL** :::

Se vende en todas las buenas farmacias. Pidan prospectos a  
**Compañía ULCEROL, Rivadavia, 875 Buenos Aires**

**JOSE FORCADA**

**INSURANCE BROKER**

12, Praça do Municipio, 13

LISBON (Portugal)

Telegramas: FORCADA

**Riñonina**  
del Dr. SIEG

CURA  
**RIÑONES**  
Hígado -:- Vejiga

**Mentholatum**  
CREMA SANATIVA  
Indispensable

en el Hogar

Este remedio, de renombre universal, se usa con espléndidos resultados para toda clase de erupciones cutáneas, inflamaciones, golpes contusos, dolor de espalda, neuralgia y manos agrietadas. Le aliviará. Ensáyelo hoy.

De venta en las Farmacias y Droguerías

Unicos fabricantes: The Mentholatum Co., Buffalo, N. Y., E. U. A.

**"PEA"**

El mejor Inhalador

Práctico :: Económico

Agradable

Desinfecta perfectamente las vías respiratorias

Se halla de venta en las ::: principales farmacias :::

**Tintas MARTZ**

Las tintas Martz están adoptadas por los más notables calígrafos, Ministros, Notarios, Tribunales civiles y militares, Direcciones generales de Telégrafos, Teléfonos y Alambres, y grandes Casas comerciales, industriales y de banca, que usan las tintas Martz colocadas por su autor frente a extrañas colasales, que anunciaban no tener rival en España.

Variedad completa en tintas para escribir, fijas y de copiar, para todos los sistemas de pluma, máquina y telegrafía.

Poligráfica, para sacar copias a la gelatina, y para sellos de goma y metal, de todos colores.

Tinta especial para marcar ropa, tampones nuevos entintados en todos colores para máquina de escribir, a 6 pesetas.

Se da tinta a cintas de máquina usadas, a una peseta, y a tampones usados, a 3 pesetas

Paquetes tinta en polvo para oficinas, fija y de copiar.

Paquetes de tinta en polvo para escuelas.

Tinta de estar para marcar cajas y sacos.

Bienes desinfectados al colirio.

Pidan en todas las papelerías. Despacho al por mayor y menor.

**ADUANA, 27.--MADRID**

Todo pedido vendrá acompañado de su importe o muy buenas referencias en esta plaza.

Advertencia importante.—No se hacen remesas menores de 10 pesetas, y no se admiten sellos de Correos

**TONICO Y APERITIVO IDEAL**

— del Dr. Greytée —

El mejor aperitivo para estimular las ganas de comer, favorece notablemente el desarrollo y crecimiento de los niños.

Toda madre que quiera criar a sus hijos robustos y sanos, deben, sin discusión alguna, usar este tónico, siempre insustituible y sin rival alguno, de resultados satisfactorios para cuantos han seguido su tratamiento.

De venta en las mejores Farmacias

Servicios de la Compañía Trasatlántica.--1922

**Líneas a Antillas, Méjico, New-York y Costafirme**

El vapor *Montesat*, saldrá el 25 de julio de Barcelona, el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz, para New York, Habana y Veracruz.

El vapor *Alfonso XIII*, saldrá el 17 de julio de Bilbao, el 19 de Santander, el 20 de Gijón y el 21 de Coruña, para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana.

El vapor *Buenos Aires*, saldrá el día 10 de julio de Barcelona, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanailla, Cuzco, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite carga y pasaje con trasbordo para Veracruz.

**Línea de Buenos Aires**

El vapor *Reina Victoria Eugenia*, saldrá el 4 de julio de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Filipinas**

El vapor *Isla de Panay*, saldrá el 3 de julio de Cádiz y el 7 de Barcelona, para Filipinas.

**Línea de Fernando Póo**

El vapor *Cataluña*, saldrá el mes de julio de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante y de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New-York, puertos Cantábrico a New-York y la Línea de Barcelona a Filipinas, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

**Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya**

Fábrica de productos químicos y abonos

minerales apropiados para todos los cultivos.

Sulfato de amoníaco. Nitrato de sosa.

:: Sulfato de hierro. Sulfato de cobre. ::

**"PEÑARROYA" - 98-99**

DIREJASE TODA LA CORRESPONDENCIA:

**Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya**

Plaza de Cánovas, 4.-MADRID

Telegramas: POLLUX.-Teléfono 3.410.-Apartado de Correos 413

**DIARIO UNIVERSAL**

Floridablanca, 1 Teléfonos 924 y 1571 M  
Apartado de Correos 422

**Precios de suscripción**  
Madrid, un mes, 2 pesetas; año, 24.—Provincias: trimestre, 6 pesetas; semestre, 12; año, 24.—Gibraltar y Portugal: trimestre, 10 pesetas; semestre, 20; año, 40. Demás países del extranjero: trimestre, 15 ptas; semestre, 30; año, 60 —:::—

**Precios de anuncios**  
(POR LINEA)  
1.ª plana (del cuerpo 8) 5,00 pts.  
Sección de Noticias... 3,00  
Artículos industriales y financieros... 3,00  
Sección de Reclamos... 1,50  
4.ª plana (del cuerpo 7) 0,50  
Comunicados y sueltos a precios convencionales :::—

Esquelas: Precios según catálogo :::—  
Venta: Una mano (25 números), 1,75 pesetas; número suelto, 10 céntimos; idem atrasado del mes, 20 céntimos; de meses anteriores, :::—  
rtores, precios convencionales :::—

**TODOS LOS PAGOS SON ANTICIPADOS**

**RÑONES**

e curan con  
**ANTIEMÉTICO BRAVO**

Peroso Diurético  
Bisescen Droguerías

**AVISO**

La ta que más paga por o, plata, platino, galos y toda clase de alha y papeletas del Monte

es la de Santa Cruz, 7  
**LATERIA**

**Pildoras Paw-Paw de Munyon**

para el estreñimiento

Laxante Suave ::: Purgante Eficaz

Las Pildoras Paw-Paw de «Munyon» son distintas a to los demás laxantes o purgantes. No irritan ni debilitan, ni causan dolores de vientre. Para la curación del Estreñimiento es necesario evitar el uso de drogas irritantes.

**LAS PILDORAS PAW-PAW DE MUNYON** están expresamente preparadas de la fruta de Papaya, y si se usan combinadas con el Ungüento de «MUNYON» para el Estreñimiento, los resultados son eficaces y duraderos.

De venta en las Farmacias y Droguerías

Folleto del DIARIO UNIVERSAL (38)

**ASCANIO**

(Aventuras de Benvenuto Cellini)

POR

**Alejandro Dumas**

guiente modo: se levantaba al amanecer y pasaba a una habitación solitaria que había descubierto en el jardín encima de la fundición, y que tenía una ventana que miraba oblicuamente al jardín del palacio. Allí se ocupaba en modelar una estatuita de Hebe. Después de comer, es decir, a la una de la tarde, daba una vuelta por el taller, donde tenía empezada la estatua de Júpiter; por la tarde, para distraerse, jugaba a la pelota o daba un paseo.

Catalina se agitaba, cosía, vivía, cantaba, se encontraba más a gusto en el palacio de Nesle que en el del cardenal Ferrara. Y Ascanio, cuya herida no le permitía aún trabajar, a pesar de la actividad de su espíritu, no se aburría; soñaba.

Si después de lo dicho, y aprovechando el privilegio que los ladrones han usurpado a los novelistas de pasar al través de los muros más espesos, entramos en el palacete de Nesle, veremos, en primer término, a Colomba, en su camarín, pensativa como Ascanio. Permisémosle limitarnos a esta indi-

cación por el momento, pues todo lo que podemos añadir es que los sueños de Ascanio eran de color de rosa, y los de la pobre Colomba sombríos como la noche. Veremos, además, a la señora Perrine que sale para ir a hacer provisiones, y a quien nos interesa seguir un momento.

Parécenos que hace ya mucho tiempo que hemos perdido de vista a la buena señora. Hemos de añadir que no era el valor su cualidad dominante y que en todas las peligrosas peripecias que hemos narrado había procurado ella escurrir el bulto y permanecer en lugar seguro. Pero como la paz florecía de nuevo, las rosas de sus mejillas volvieron a florecer también, y de igual modo que Benvenuto había reanudado su labor de artista, ella había vuelto a su buen humor, a su charlatanería, a sus curiosidades de comadre; en una palabra, al ejercicio de todas las cualidades domésticas.

La señora Perrine iba, pues, a hacer provisiones y tenía precisión de pasar por el patio común a los dos edificios de Nesle, pues la puerta privada que proyectaba el preboste no había sido abierta todavía. Por una de esas extraordinarias casualidades de la vida, sucedió que Ruperta, la antigua sirviente de Benvenuto, salía al mismo tiempo que la dueña de Colomba y con el mismo objeto. Ambas estimables personas eran demasiado dignas una de otra para compartir las enemistades de sus amos; así fue que salieron juntas y en la mejor armonía, y como el camino parece menos largo cuando el caminante tiene con quien hablar, hablaron.

Empezó Ruperta preguntando a la señora Perrine

ne el precio de las subsistencias y los nombres de los mercaderes del barrio, y de este asunto pasaron a otros más íntimos e interesantes.

—¿Es vuestro amo tan terrible como dicen?— preguntó la dueña.

—Cuando no le ofenden es un cordero; pero si le contrarian, es cosa de echarse a temblar. Le gusta mucho, muchísimo, que se le obedezca; es su menia, y cuando se le pone una cosa entre crja y crja, todos los demonios del infierno juntos serían insuficientes para hacerle desistir. Por lo demás, se hace de él lo que se quiere con sólo fingir que se le obedece; habla con la mayor afabilidad; hay que oírle cuando me dice: «Señora Ruperta (él me llama siempre así), esto sí que es una perra de carne y bien asada; estas habas están admirablemente sazonadas; os considero, señora Ruperta, como la reina de las cocineras». ¡Si supierais con qué cariño me lo dice!

—Mucho lo celebro. Pero he oído decir que mata a cualquiera por el menor motivo.

—Sí, cuando le contrarian, si que mata. Es una costumbre de su país; pero no lo hace más que cuando le atacan y sólo para defenderse. Por lo demás, tiene muy buen humor y es muy agradable.

—No le he visto nunca. ¿Es verdad que tiene los cabellos rojos?

—Nada de eso. Los tiene negros como vos y como yo, es decir, como yo los tenía. ¿Con que no le habéis visto? Pues si desearis verle no tendréis más que venir a casa a pedirme cualquier cosa, y yo os le enseñaré disimuladamente. Es un hombre muy guapo, que sería un arquero magnífico.

—A propósito de hombresapos. ¿Cómo está ese joven tan simpático que reitó herido por haber querido salvar la vida al sor preboste?

—¿Quién? ¿Ascanio? ¿Le conocéis?

—¡Ya lo creo que le conozco! Nos prometió a mi ama la señorita Colomba y mi que nos enseñaría algunas alhajas conchas por él. Recordádselo, si tenéis la bondad, noble señora. Pero a todo esto no me habéis dicho cómo sigue y me interesa saberlo, pues Colomba se alegraría mucho de oír que el salvador de su pre estaba fuera de peligro.

—Podéis decir que está mucho mejor. Hace poco se ha levantado por tercera vez; pero el cirujano le ha prohibido que se de su habitación, y eso que le haría mucho precho tomar un poco de aire. El jardín del palacio es un verdadero desierto; no hay sombra por ningún lado; sólo se ven en él cardos y ortigas y otro o cinco árboles sinhojas; es grande, pero desagradable a la vista. El maestro se conforma con jugar de pelota; pero el pobre Ascanio no está en condiciones de poder jugar, y se aburre sobremanera. Es al que más quiero de todos los chicos del señor Cellini, porque es el más amable o se parece a Pagolo ni a esa locuela de Catalina.

—Y decís que el pobre macho...

—Debe de estar desesperado sin poder moverse de un sillón de su cuarto.

—Pero, Dios mío—añadió caritativa dueña—, ¿por qué no le decís que vaya al palacete, donde hay tan frescas sombras. A

nos lo ha prohibido, yo le abriré la puerta. No puede considerarse como cosa mala el deseo de hacer bien a su salvador. Además, habéis vos de aburrimento; ¡nosotras sí que nos aburrimos! La conversación de ese amable joven nos distraerá. Nos contará historias de su país, de Italia; nos enseñará collares y brazaletes; charlará con Colomba. La gente joven gusta de reunirse y se desespera en la soledad. De modo que es cosa convenida. Decid a vuestro Benjamín que puede venir a pescarse por nuestros jardines siempre que quiera, a condición de que venga solo, o a lo sumo con vos, señora Ruperta, que así podréis llevarle del brazo. Cuando queráis entrar, dad cuatro aldobonzos; los tres primeros suavemente y el último con más fuerza. Así conoceré que sois vos y saldré a abrirlos.

—Gracias, en nombre de Ascanio y en el mío. No dejaré de comunicarles vuestro amable ofrecimiento, y él no dejará de aprovecharlo.

—Lo celebraré mucho, señora Ruperta.

—Hasta la vista, señora Perrine. Me satisface muy de veras haber trabado amistad con una persona tan amable como vos.

—Lo mismo digo. Acabaron de despedirse con mutuas reverencias y se separaron encantadas una de otra.

Los jardines del palacio de Nesle eran, en efecto, como lo había dicho Ruperta, áridos como un brezal por una parte, pero frescos y sombreados como un bosque por la otra. La avaricia del preboste había dejado inculco el jardín del palacio, cuyo cui-